

由治安問題談到華僑福利

林獻康

我僑居海外，為生活所驅使，飽歷風霜，大抵非工則商，營謀艱苦。惟賴教誨睦鄰，氣求和睦，砥礪扶持，守望相助，以圖事業之進展，而謀升斗，聊盡仰事俯畜之責。詎祖國多故，變幻難測，老弱轉乎溝壑，少壯散於四方，傷心之國難，嘆離家之哀。與官民此，能不悲哀。與鄉鄰此，益當群策群力，共濟艱難，同心同德，共謀福利，以求競爭生存。

故我僑胞，人地生疏，乃集會結社，創設團體，以求聯絡，此為僑胞所必務者。雲集全加中華總商會，是僑胞之最高團體，群賢畢集，戮力同心，共謀僑胞之福利，已歷半世紀有奇。觀其會舍，矗立華埠，僑胞相處，共話桑麻。有若幽蘭之桃源，遙聞雞犬而相鳴。柳陰啼鳥，庭院無事，獨在抱，緩急相濟，使僑胞快慰。恍若魚龍逢春，草木遇陽春。

然而最近報載，華埠匪氣猖獗，劫案頻聞，片打街華人商業中心，商店與住宅，連二被三，被匪徒光顧，視若無人，其中最嚴重者，是中華總商會。匪徒闖入行劫，李廣來及馬廣南二人，被匪徒毆打受傷，而李君竟因傷勢過重，不治斃命。中華總商會及警局曾懸紅各一千元，緝匪查辦，但至今仍未破案。使人深感憂慮。如此猖獗，而僑胞之治安問題，其為僑胞之最高團體者，當盡本身之職責，中華總商會，應全計劃，並聯合僑胞，合作一致，共謀防範，以免僑胞生命財產，受其威脅。若若匪徒猖獗，未得肅清，亦應自行多設防範，始可收實效。

自加國修改對華移民法例後，僑胞來加多，僑胞生活，可稱安定。個人任普通工作，可以維持一家數口。幼者有牛奶金，兒女得免費入學。老者有養老金，人人能享受政府之良好待遇。而來自祖國之僑胞，具有中國優秀之傳統性，勤儉刻苦，堅忍互助，遵守法紀，重視信譽，更可以改進生活，助長

李闊稱亂

黃三

李闊王終於直闖到京師。陷了京師一地，聖臣至此，不論文武的，一個個也逃的逃，走的走，莊烈帝被逼走到煤山，自縊而死。李闊王以為這時可以一統天下了，那知明朝當時只顧討李闊王，對防禦兵變，了許多，清兵知道了，對李闊王已起死，李闊王佔了京師，便加緊攻勢，由吳三桂引清兵入關，各地百姓遭此亂事，一個個也存了死志，李闊王不管做皇帝，清兵入關後，李闊王道被兵變，清兵一路追擊，只好引兵西行。吳三桂和清兵一路追擊，結果李闊王大叫天絕我也，想尋死，但自己這副山景，

話說「扒手世家」

廣東先生

扒手亦有世家，扒手子弟也會得自傳。在香港，扒手是一種「專業」，他們的祖師是誰，迄無史可稽，但扒手之組織，各有門派，各據一方，上有包庇，下有通氣，此為人所共知事實。扒手一「門」，出身，出而沙汰，撈世界，以打劫為事。說者謂此種技術，也有高深「學問」，常能運用「心機」，或聲東擊西，或以虛作實，乘人不備之際，突來其內，妙手「未完」

怪癖之人 各有不同

(下)

世上不少有怪癖之人，比方英國的荷拔士便是其中一例。荷拔士今年六十餘歲，是一名去休的公務員。每逢有朋友到他家裏，荷拔士便帶人參觀他的家裏，最初朋友們見到他，一驚，因為室內並無任何傢俱，連睡床亦無，有者只是一副大椅而已。原荷拔士十年前，前發了一個怪夢，夢後對家人說，三個月後便要發瘋，立刻召來一位木匠，替他準備一副特大的棺材，



昌隆肉食公司
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C.
TEL: 685-3632

每逢 星期二 休息壹天

巴黎美容院
Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST. PHONE: 688-4136

巴黎髮型 假髮真髮 高貴名貴 特別晚裝 仕女光顧 壹律優待 電髮染髮 補假髮 春季特價 巴黎美容院 啓

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話：六八八·八〇一七

本號 照常營業 馳名蛋撻 羊城飽點 中秋月餅 歡迎外賣 地址：哥倫比亞街六八八號

開業啓事
JOHN CHEUNG & RICHARD M. CHOW
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
TEL: 688-9848 688-9849

專理：會計專科 生意年結月結 填報入息稅紙 政府來往文件 中西文件書信 三零號打東街 (即微光信託公司內) 電話：六八八·九八四六 六八八·九八四九

獨市餐館生意出賣
本餐館坐落沙維街金市埠，應年生意暢旺，本人現志圖別業，願將全盤生意出賣，該餐館有冷氣及抽水，自動暖氣，兼有氣爐，如有僑胞欲買者，請面商或函詢，均由便。

Corner Lunch, Conquest, Sask. 本餐館主人啓

湯天豪
HOWE TONG 325-0527

產業買賣
華仲敏 RUTHERFORD McRAE LTD
1774 West Broadway, Vancouver, 公司電話：733-8181

韋大衛
DAVID VIEIRA 228-8934

DOUGLAS SOO
B. C. LIFE & CASUALTY CO.,
205-14th St. West Vancouver, B. C.
Suite 15-2414 Main St., Vancouver, B. C.
Office: 922-9367 872-5817
Residence: 325-7549

那華斯高沙銀行
辦理眷屬來加的款項
辦理眷屬來加生活，豈不是人人所欲想乎？其辦法如後，利用那華斯高沙銀行的(個人保證金計劃)，以儲蓄眷屬來加旅費。第一步計劃，指定目標若干，值領分五十期每月存款，達至尾期可得同全部款項現銀紅利，由開始便例如人壽保險而不須檢驗體魄，且無例外費用。那華斯高沙銀行，(個人保證金計劃)乃是穩固且無憂慮的辦法，以保證人生最重要事務。

那華斯高沙銀行的個人保證金計劃，乃本行七十多項服務之一。

(PSP-168)

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

△相鄰房屋，位1994-96 12街西，觀三層一廳及餐廳，全部地毯，開價四萬六千五百元。
△4969 Payle 街，精美小屋，育二大睡房及雙車房，近商業區，交通便利，價一萬八千元。
△4584 St. Catherine 街，內部新裝修，育七睡房，適合大家庭，近學校商店，開價九萬九千元。
△3032 東八街，華埠中全新屋，有三睡房客廳，暖氣及好娛樂室，全價三萬五千九百元。
△4723 Frances 街，Burnaby 雅閣兩睡房，價五萬五千九百元。
如欲出賣住宅可免費代君估價

△喜士定東600 Bk街角商業樓三層舖位，地滿50尺×122尺，開價四萬九千元。
△Oakridge 雙連大屋，土庫全裝修，開價七萬二千元，其少有此機會。
△Fremlin 夾43街，連土庫有八睡房，二廳，四車房，近 Oakridge Shopping Centre，定價四萬九千元，抵買。
△全新雙連屋，三層樓，每邊三睡房一廳二廁，面向公園，定價四萬九千元。
△Broadway 及面街，商業樓，六睡房，收租，年入息約一萬七千元，貸款利息七厘。
△雙連屋共三層樓每邊三睡房一廳，二廁，面積二千方尺以上面向公園，全部上乘材料開價四萬八千九百元，賺錢投資地產，好過白兔。

△35街全新屋，位 Kitsilano 海濱，年入息約六萬五千元。
△全備有商業樓，地寬 263 × 132 尺，可建高樓大廈，定價十萬五千元。
△Cement 商業樓，位 Seymour 街，地寬 50 尺 × 120 尺，定價六萬五千元。
△發達成百萬富翁，地寬十餘位 Richmond 大公路旁，定價十二萬元。
△Broadway 街角全新商業樓，四層舖位及 Office，有長租約，開價十五萬元。
△41組柏文，近 Broadway 夾 Cambie 街，年入息七萬五千元，十五萬元就可買得。
△最佳酒店地 350 尺 × 120 尺，近市中心，Hudson Bay 大公司。
△商業樓，位喜士定東街，地寬 100 尺 × 120 尺，開價十二萬元。
倘有大批新屋，不能盡錄，請電話詢問

信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935

由四月壹日起本月所有新舊戶口活期存款六厘每月計息壹次自動增至六厘

請購本行聯合投資
基金每股由去年四元半上升至六元餘，由一百元起可以加入存款有政府儲蓄保障每人三萬元私人購車或商業貸款每月元八十八元餘，即是分十個月清還，每日上午九時至下午六時 經理黃宗振

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美點，捨我其誰。鮮磨沙河粉，敢誇全加獨特，斤兩味道，招牌保證，雲秘書寶路藥根旋敬贈

黃俠公證旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票享受免費酒店三天請勿錯過
香港來回團體機票六八八九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五歡迎詢問請領取七月二日遠東遊覽團節目表報名從速
移民機票三百七十八元各票能分兩年付款年息六厘手續簡便

大偉有限公司
DAVID MAK COMPANY LTD.
ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR, 141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG
TEL: H237868 H237803
CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

專為僑胞服務
旅遊服務 移民升學 服務安善 歡迎外單 迅速代辦 保證滿意
代客採購 華人食品 政治醬料 瓷器古玩 港產雜貨 歡迎選購
麥大偉敬啟